

NADANDO CONTRA LA CORRIENTE

EL boletín del pueblo migrante de Vermont

www.migrantjustice.net

teleayuda: 802-658-6770

Gracias por leer este boletín.

Justicia Migrante es una organización de trabajadores migrantes que juntos luchamos para defender nuestros derechos y mejorar nuestra vida acá en Vermont. Nos reunimos en asambleas para compartir comida y discutir los problemas que enfrentamos como por ejemplo discriminación y alejamiento, y buscamos soluciones a estos problemas.

Lo mas chido de estas asambleas es que en ellas estamos creando una amistad buena y conviviendo como familia, donde nos cuidamos mutuamente por si algo malo nos pasa, además de que todo lo que hacemos es para el bienestar de nosotros mismos y al hacer esto estamos asegurando el futuro de nuestros hijos, hijas o familiares que tengan que migrar como lo hicimos nosotros.



Publicamos este boletín escrito por migrantes como tu, que venimos a este país a darle una mejor vida a nuestras familias y usamos este medio para expresarnos y compartir lo que vivimos.

Únete! para participar en nuestras Asambleas o compartir tus pensamientos, historias, o lo que quieras en este boletín,

llámanos al
(802) 658-6770

o escríbenos a
Info@migrantjustice.net

Vermont en camino hacia las licencias de conducir para la comunidad migrante pag. 2

En este boletín

Campaña para licencias de conducir.....	2	Tres casos de la vida real.....	8-9
Asambleas: que son? Que hacemos.....	3	Marcha 1ro de Mayo.....	10
Opinion: Escúchame.....	4	Comida Justa y licencias.....	11
La migra me agarra, me defiende.....	5	Arbol de la Vida.....	11
Solidaridad sin fronteras..	6	Conozca la industria lechera.....	12
Conoce y defiende tus derechos.....	7		

CAMPAÑA PARA LICENCIAS DE CONducIR

Licencias para todos en Vermont?

Este es un proyecto de ley propuesto por una senadora de apellido White del sur del estado de Vermont, y que propone dar una identificación únicamente a personas que trabajen en la industria lechera, esto no traería muchos beneficios ya que excluiría a las resto de las personas que trabajan en Vermont.

Al enterarnos Justicia Migrante de este proyecto de ley, se empezó a trabajar para cambiar este proyecto a algo que nos sirviera a todos. En consulta con los miembros de las asambleas decidimos que una de las cosas más importantes es poder tener una licencia de conducir o una identificación (en caso de que no manejes), que nos permita salir del rancho a comprar nuestra comida, ir al doctor, o visitar amigos. También se dejaría la opresión y explotación que algunos ranchos ejercen, porque con una licencia de conducir podemos cambiar de rancho más fácilmente.

¿cómo es que se Inicia el proyecto de las licencias?

Como resultado de varias consultas con la comunidad a través de llamadas, encuestas y en las asambleas, en agosto del 2011 se realizó un pliego de peticiones que se le presentó al Gobernador de Vermont, Este Pliego tenía 5 puntos que a la comunidad le importan y uno de ellos era:

Más transporte público para Vermont y otorgar licencias de conducir a todas las personas sin importar los papeles.



¿Qué ganamos y como lo hicimos?

Después de hacer campañas para que pasar este proyecto de ley (S-238) donde muchos compañeros tomaron acción participaron, dando testimonios y hablando personalmente con senadores y representantes de la cámara se logró pasar un comité de estudio para el verano del 2012 en el cual Justicia Migrante es parte, pero esto no se hubiera logrado si la comunidad migrante hubiera seguido en la oscuridad y con miedo,

¿Qué es el Comité de Estudio?

El comité de estudios servirá para aclarar cualquier pregunta o duda que surja de cómo hacer y que documentación se necesita para poder dar las licencias e identificación de Vermont.

¿Qué hacer y como participar?

Nos falta un camino largo y difícil, no en cualquier estado se dan licencias e identificaciones y mucho menos haber avanzado en tampoco tiempo, lo que debemos hacer es participar, unirse, formar parte de las asambleas para así tener una base sólida y tener el poder que se necesita para lograr este proyecto de ley, Si ti somos pocos pero contigo somos muchos y tu puedes ser la pieza fundamental para este proyecto de ley, es por eso que te invitamos a ser parte de Justicia Migrante, por que Justicia Migrante existe por ti y es para ti

Llámanos a: 802-658-6760.

Escríbenos a: info@migrantjustice.net

ASAMBLEAS MENSUALES

ADDISON: Yo soy parte de la asamblea de Addison y del comité de coordinación. Para mí las juntas han sido de mucho interés porque muchos compas de Addison han empezado a saber de Justicia Migrante y al saber más y unirse han beneficiado sus vidas porque saben que no están solos en este país y también están aprendiendo cuales son sus derechos aunque no tengan papeles, porque toda persona tiene derechos y hay que hacerlos valer... otra cosa muy importante en las juntas son las discusiones donde platicamos acerca de los problemas a los que nos enfrentamos (mira el árbol de la vida) para después buscar soluciones para cambiar el problema y así tener una vida mejor

El comité de coordinación es muy interesante y está conformado por los representantes de las distintas asambleas los cuales son elegidos por los mismos miembros. Para mí Justicia Migrante es una organización muy buena donde podemos aprender acerca de nuestros derechos. Yo como miembro del comité me gustaría tener más representantes de diferentes asambleas, porque entre más somos muchos más profunda es la discusión y mayor tipo de respuestas tendríamos para compartir con nuestras asambleas. Es por eso que invito a todos los compas a formar parte de este equipo tan bueno que tenemos para seguir creciendo y lograr cambios positivos que beneficien nuestras vidas.



FRANKLIN: Las Asambleas que tenemos y a la cual pertenezco se tratan de crear y desarrollar más organización para seguir adelante, proponiendo ideas para mejorar nuestras vidas para después cuando ya tenemos un plan o propuestas empezamos a desarrollarla. Por ejemplo: campaña de licencias de manejar e identificaciones de VT sin importar los papeles y este tipo de propuesta son las que nacen con la consulta de la comunidad y de las asambleas. Estas Asambleas no solo se trata de reuniones sino que en ellas estamos creando una familia donde nos apoyamos entre los miembros en casos de alguna emergencia. Un ejemplo es: Algunos miembros de nuestra Asamblea fueron detenidos por la migra, lo primero que hicimos fue platicar entre todos nosotros y ver si había alguna forma de liberarlos, después de que vimos que había una posibilidad, empezamos a recolectar algo de dinero para prestárselo y así ellos poder pagar su fianza, es así como funciona nuestras asambleas,

Pd: Espero que tu familia y tu estén bien y que en el trabajo no haya problemas y si lo tienes recuerda que Justicia Migrante esta para ayudar a todos con o sin papeles. -Arnulfo

Yo soy parte de la asamblea en Franklin y tenemos un año como asamblea y en el poco tiempo que llevo involucrado han pasado muchas cosas importantes, más compañeros involucrándose y creciendo la asamblea; haber ganado una política nueva de no discriminación, visitas a la presidencia para reunirnos con el gobernador, la liberación de algunos compañeros que han sido detenido por migración y hoy en día estamos en la campaña para tener licencia de conducir o identificaciones de Vermont sin importar si tenemos papeles, pero nada de esto fuera posible si no nos hubiéramos organizado, si hoy estamos en esta campaña es por que tomamos en el valor de decir **“aquí estamos, aquí vivimos, aquí trabajamos y ya no queremos estar mas en la oscuridad sufriendo ahora queremos que nos respeten y que nos tomen en cuenta”** no es justo que lo único que salga del rancho sea la leche y nosotros no. Si tu también estás cansado de trabajar duro y de no ser tratado con igualdad como cualquier persona entonces te invito a formar parte de una de nuestras asambleas. Llama a 802-658-6770 nosotros nos encargamos de organizar el transporte en lo que ganamos las licencias

ESCÚCHAME QUE TU OPINIÓN ES IMPORTANTE

Hola a todos los compas que trabajan en los ranchos lecheros y en otros lugares, tengan todos un saludo de parte de la organización Justicia Migrante. Nosotros somos una organización que esta luchando para cambiar muchas de las situaciones malas a las que nos enfrentamos para tener igualdad, derechos como todas las personas y ser tratados como seres humanos.



En nuestra organización estamos creando un ambiente familiar donde nos cuidamos y apoyamos en situaciones malas como el de un compañero que fue agarrado por migración o en casos donde algunos compañeros no les pagan y los patrones los tratan mal, no quiero decir que todos los patrones son malos o que todos nosotros hayamos tenidos experiencias malas, y es por eso estamos luchando por que con Papeles o sin ellos todos tenemos derechos ya que todos somos humanos.

Creo que si seguimos en la obscuridad sin levantar nuestras voces esto seguirá pasándonos: "ya no queremos", Y como organización seguiremos trabajando asta conseguir cosas mas Justas como ya ustedes saben la vida de todo inmigrante aquí en los estados unidos es difícil.

A nosotros nos gustaría que todos ustedes compas que leen este boletín también nos apoyaran en diferentes cosas y una de ellas seria que tu pudieras asistir alas reuniones que tenemos en diferentes lugares de Vermont o apoyándonos en las campañas que tenemos y que algunas de ellas se hacen en el State House - (presidencia) ya que como organización nos hemos enfocado en hacerle frente a problemas que perfudican a nuestras comunidad, en este estado,

Quizás te has preguntado o dicho:
Pero si todo esta tranquilo!!
pero si no estamos sufriendo ninguna necesidad!!

¿Porque la creación de esta organización?
Literalmente podemos decir que a simple vista no esta pasando nada o que nunca nos pasara nada malo y por eso estamos conformes en con la vida que tenemos y soportamos las condiciones que en algunos ranchos nos dan..



Pero la verdad es que día a día las leyes de la nación están cambiando y cada día los hacen mas estrictos en contra de nosotros y cada día estamos siendo criminalizados y abuzan y no respetan nuestros derechos.

Entonces compañeros esta invitación no es solo con la intención de darle solución si no de que creemos las soluciones nosotros, con tu apoyo podremos lograr lo que nos proponemos recuerda que es tu vida y la de los demás por las cuales estamos luchando.

De antemano muchas gracias. Si nos unimos juntos lograremos nuestras metas y quizás el día de mañana el amanecer nuestro será diferente.

Éxitos -Norman



ME AGARRA LA MIGRA, ME DEFIENDO CON JUSTICIA MIGRANTE

El 13 de Diciembre fui detenido por migración en Richford, VT por la necesidad de ir a un centro medico para extraerme una muela que me



causaba un dolor desesperante, en ese momento no pensé que algo así me pasaría solo por ser migrante. Ese será un día que nunca voy olvidar, nunca que me imaginaba que seria detenido, esposado y llevado a la cárcel solo por ir al doctor. Nunca en mi vida había estado en la cárcel, fue una amarga experiencia, estuve 3 días en el condado de CLINTON, NY luego me trasladaron todo esposado y encadenado como un vil criminal a Buffalo en New York nada mas por ser migrante y no tener papeles. Ahí estuve 7 días detenido y conocí

a mas compas que se encontraban detenidos por ser migrantes si papeles igual que yo, algunos tenían mucho tiempo encerrados desde 6 meces, 8 meces, 2 años 3 años etc.

Ellos decían: Por que nos tienen tanto tiempo acá encerrados, si no nos quieren en este país por que no nos deportan ya, ya no queremos estar sufriendo en la cárcel. Y si ahora estoy libre es por que todos los compañeros que formamos Justicia Migrante y de la asamblea de la cual soy miembro se unieron para tratar de liberarme y estoy muy agradecido no quería estar encerrado por mucho tiempo. Y como dicen la canción, "Aquí estoy establecido en los estados unidos y 5 años pasaron desde que cruce de mojado papeles no he arreglado sigo siendo un ilegal y aunque la jaula sea de Oro no deja de ser prisión (...) se despide el mojado acaudalado por que en mi tierra quiero vivir por que como México no hay dos" y como me dijo una Güera en Vermont. I love you Mexican ma.. Thank you.



- Eliazar

SOLIDARIDAD SIN FRONTERAS

El 26 de mayo los amigos del Centro de Trabajadores Inmigrantes de Montreal, Canadá organizo una marcha para exigir papeles para todos los migrantes. Erick Díaz de Justicia Migrante envió este saludo de solidaridad:

Hola estimados companeros de lucha en Canada reciban de parte de Justicia Migrante en Vermont, Estados Unidos, un cordial y grato saludo de solidaridad.

haciendoles llegar todo nuestro apoyo en su marcha por estatus para todas y todos, para continuar luchando por la misma causa ya que juntos y unidos la fuerza sera mas solida e inquebrantable manteniendo siempre fuertes nuestros ideales lograremos los objetivos de nuestra lucha .

seamos la diferencia y hagamos que valgan la pena nuestros esfuerzos , no podemos seguir permitiendo que la palabra derechos solo sea un eco que se escuche al pronunciarlo y que en nuestras vidas nada sea de cierto.

Aca en Vermont, donde somos casi 2000 trabajadores migrantes en las lecheras, tambien estamos luchando por los derechos de todas y todos

que vivimos y hacemos parte de esta comunidad. tenemos una campania de licencias de conducir sin importar los papeles, para que podamos tener libertad, para tener voz y ser escuchados como comunidad y no vivir en el olvido.

sentimos que el trato que llevamos es injusto porque nosotros contribuimos al crecimiento de la nacion y no es como muchas personas creen que venimos a hacer danos. Se que en Canada tambien estan haciendo leyes anti-inmigrantes y no me parece bien. Por lo tanto seguiremos trabajando UNIDOS para poder dar solucion a muchos de nuestros problemas en comun, y tener exito en la lucha.

Podemos demostrar con hechos que si se puede!



CONOZCA Y DEFIENDA SUS DERECHOS



¡Te ayuda para los Derechos del Trabajador!
¿Tiene problemas en su trabajo? ¿Qué puede hacer?
Llámenos: 802-658-6770

¡CONOZCA Y DEFIENDA SUS DERECHOS!

DERECHO A RECIBIR TALONES DE CHEQUE. Usted debe recibir sus propios talones cada vez que recibe su pago. Cada talón debe incluir lo siguiente: *su nombre; nombre del patrón; dirección del patrón; número de identificación del patrón para los impuestos federales; cuánto paga por hora o por contrato; total de las horas trabajadas durante la semana; todos los descuentos que le hicieron y razón de cada uno (por ejemplo: comida, transporte, impuestos, seguro social, etc.); pago antes de los descuentos; pago libre.*

DERECHO A RECLAMAR LO QUE LE PROMETEN. Si el patrón, el contratista, o el mayordomo promete ofrecerle vivienda, usted debe recibir buena vivienda. Si le prometen un salario específico, usted tiene derecho de recibirlo.

DERECHO A PAGOS JUSTOS Y AL SALARIO MINIMO. En general, no debe recibir menos del salario mínimo federal, \$7.25 por hora. Hay ALGUNAS excepciones si su rancho o lugar del trabajo es muy pequeño. Llámenos para determinar su derecho al salario mínimo.

DERECHO A SABER DESCUENTOS DE SU PAGO. Todos los descuentos que le hagan (como vivienda, transporte, o herramientas de trabajo) tienen que estar especificados en el papel escrito que usted recibe antes de empezar el trabajo.

DERECHO A NO SER CASTIGADO. No es legal descontar de su pago como castigo si usted daña un equipo o producto en el trabajo (por ejemplo contaminación de leche), ni exigirle pagar por herramientas o uniformes requeridos.

DERECHO A HIGIENE, SALUD Y SEGURIDAD. El patrón le debe proveer un sanitario que esté cerca del sitio de trabajo; un lugar donde pueda lavarse las manos y haya agua limpia para tomar; capacitación en cómo manejar equipo, máquinas, y cómo protegerse o evitar accidentes.

DERECHO A COMPENSACION POR ACCIDENTE. Si usted se lastima durante el trabajo, es posible que tenga derecho a servicios médicos pagados por su patrón o contratista. Su patrón está obligado a avisarle al estado de Vermont dentro de las 72 horas después de una lesión.

DERECHO DE CONDICIONES DE VIVIENDA.

Si la vivienda la provee su patrón o el contratista, la vivienda debe tener: una estructura firme; recolección de basura; baños limpios; agua limpia para beber y para bañarse; camas para cada persona—elevadas con patas sobre piso; electricidad segura en cada cuarto; cocina, incluso refrigerador y estufa (a menos que su patrón le dé comidas); calefacción segura y suficiente. También debe estar libre de insectos y ratones. *Puede ser que su patrón o contratista esté descontando algo de su pago para la vivienda. Es común que descuente demasiado. Si su pago resulta menos que el salario mínimo por el cobro por vivienda, el descuento puede ser ilegal y nos debe llamar.*



TRES CASOS REALES SOBRE COMO ACTUAR FRENTE A LA POLI



1. “Íbamos en el coche y que nos paran...”

Fulano y Zutano iban como pasajeros en un coche manejado por un americano que les estaba dando un raite. Sin fijarse, el americano se pasó del límite de velocidad en la carretera, y un policía que lo vio rápidamente le encendió las luces para que se detuviera. Cuando el policía se acercó al coche a pedir los papeles del que manejaba, se fijó que los pasajeros eran morenos y estaban nerviosos, y empezó a hacerles preguntas. Ellos intentaron responder, y terminaron en los separos de la policía.

¿Qué hicieron ellos?

- Sintieron que era su obligación responder, y de eso se aprovechó el policía para enredarlos y tener un motivo para llamar a la migra.

Pero... ¿Qué deberían haber hecho?

- Cuando el policía empezó a hacer preguntas, debieron quedarse callados y calmarse, pues el policía solamente debió interrogar al americano, porque la multa era para él, no a los pasajeros.

¿y funciona eso de quedarse callado y estar tranquilo?

- Pues cada quien de a como le va, pero a mí me detuvieron una vez porque traía una luz de atrás descompuesta, y aunque el policía que me paró se quedó viendo a mis tras pasajeros (mexicanos, sin papeles), no pudo hacer nada porque ellos miraron por la ventana, ni caso le hicieron. El policía me dio un papel para pagar una multa, pero no se metió con ellos.

Pero, ¿qué onda si la policía o la migra insisten en estar ch...ando con sus preguntas?

En ese caso:

- Quédate quieto y callado, no hagas nada. Si hay otro pasajero, que llame – o cualquiera en el carro- al teléfono de teleayuda: 802- 658-6770
- Si la policia pregunta tu nombre, di tu verdadero nombre, pero ninguna otra cosa más.
- Si piden más información, di: “I don’t speak English” (ai dont spik english)

Únicamente si te pidieran identificación, muestra papeles reales (pasaporte, matrícula o credencial de elector) – nunca des papeles falsos porque es un delito grave.

2. “Estábamos en la casa cuando llegó la policía...”

Tratando de marcar el número 011 en el teléfono de la casa donde vivían él y otros trabajadores, Carlos por equivocación marcó el 911. Cuando oyó que le contestaban en inglés y se dio cuenta de su error, rápidamente colgó, sin saber que cada vez que alguien marca ese número de emergencia la operadora manda una patrulla inmediatamente

¿Qué hicieron ellos?

Cuando él y otros de la casa vieron que una patrulla se detenía frente a su puerta, se saltaron hasta por las ventanas para escaparse... ¡y los agarraron ahí mismo porque es muy sospechoso que alguien. Al final, todos fueron deportados.

- Y... ¿qué deberían haber hecho?

- Si se hubieran quedado en su lugar, callados y quietos, el patrón habría llegado a ver por qué estaba la policía en la casa, y les habría explicado que todo había sido un error. Generalmente la policía checa en cada cuarto si de verdad no estaba pasando nada, si no hay señales de algún delito o accidente, y luego se van.



TRES CASOS REALES SOBRE COMO ACTUAR FRENTE A LA POLI continuación ...

Pero otra vez, ¿qué onda si la policía o la migra insisten en estar ch...ando con sus preguntas?

- Si tú no los llamaste, ellos no deben preguntar nada, así que sal al patio y cierra la puerta de la casa o del tráiler detrás de ti.
- Si preguntan tu nombre, dilo tal cual es (no inventes nombres falsos, es un delito)
- Que los que están adentro de la casa llamen a teleayuda y sobre todo, ¡que no vayan a salir corriendo y así la policía se imagine que está cometiéndose un crimen en la casa!
- Si te piden información, di "I dont speak English" (ai dont spik inglish)
- Si te piden una identificación, muestra papeles reales (pasaporte, matrícula o credencial de elector) – nunca des papeles falsos porque es un delito grave

3. ¿Qué hacer si la policia te para en algún lugar público?

-¿pero eso pasa?

Pues sí. A algunos compas les ha tocado que saliendo de Walmart o de Hannafords los paran para hacerles preguntas.

Y si al pararme me detienen, ¿qué hago?

Primero que nada: NO CONTESTES NADA, no ofrezcas ninguna explicación, NADA. Muy posiblemente te van a preguntar si tienes visa o cómo llegaste. Evita responder, recordando: ellos no tienen derecho en cuestionar a nadie si no tienen una orden judicial para hacerlo. Lo único que debes decir cuando te lo pregunten es tu nombre completo.

Si te llevan a la estación de policía, tú permanece callado y tranquilo. Si ellos siguen haciendo preguntas, di muy claramente que quieres un abogado: "I wish to remain silent and talk to a lawyer" (Memoriza cómo se pronuncia: ai güish tu rimein sailent and tok tu a loyer)

AUNQUE TE SIGAN PREGUNTANDO, NO DIGAS NADA MÁS Y POR NINGÚN MOTIVO FIRMES NUNCA NADA!!!!

Otra cosa muy importante que debes hacer es pedirle al agente de policía que quieres hacer una llamada: "Can I make a phone call?" (¿Ken ai meik a fon col?) y llama a tu consulado:

Consulado de México

(número de emergencia): **617-645-6673**

En los casos anteriores hablamos de cuando lo detienen a uno, pero... **MÁS VALE PREVENIR QUE LAMENTAR**

Prepárate para la posibilidad de ser detenido igual que uno se cualquier catástrofe natural, como para un terremoto o una porque que lo agarren a uno

– sobre todo si tiene una familia aquí – es como una catástrofe...

Las cosas simples que debes tener siempre listas:

1. Consigue un portafolio o un archivero de plástico donde guardes todos tus documentos (y los de tu familia, si tienes familia aquí). Si te agarraran, alguien de tu confianza puede rápidamente recuperar tus papeles y tenerlos listos para tu abogado....
2. Ten tu pasaporte y matrícula consular siempre vigente porque los documentos vencidos no tienen valor ante ninguna autoridad.
3. Si tienes hijos, es importante que alguien de tu confianza (alguien que tenga papeles, residente o ciudadano de EE UU) tenga un poder notarial (en inglés se llama "power of attorney") para que sea el tutor de tus hijos mientras se resuelve tu problema en la corte. Ese poder lo autorizará a recoger a tus niños para evitar que los manden a un hogar de acogida temporal o con una familia que tú no conozcas.



MARCHA 1^{RO} DE MAYO



El 1ro de Mayo es tradicionalmente una fecha de marchas por los derechos de trabajadores y de los inmigrantes (recuerdas las grandes marchas del 2006?) Este año participamos en la gran marcha de “El Pueblo Primero” en la capital de Vermont, donde 20 compañeros salimos por primera vez a las calles a exigir justicia y respeto.

Bernie Hernández de la asamblea de Addison hizo un discurso llamando a la unidad: “hoy represento un movimiento que esta naciendo

aquí en Vermont por COMIDA JUSTA. Es decir que nosotros los que trabajamos la tierra, ordeñamos las vacas, piscamos fruta o vegetales, o trabajamos en supermercados o en cualquier sector de comida tenemos que unirnos para conseguir buenos trabajos, dignidad, y justicia desde la granja hasta el plato.

Yo soy uno de los invisibles que hoy nos estamos haciendo visibles y escuchados.

Somos parte integral de la agricultura de Vermont, y queremos colaborar con todos ustedes, patronos, campesinos, y todos que trabajan en la comida para que Vermont tenga un sistema de comida realmente justo para todos los que hacemos parte de el”

Fue una gran oportunidad para que la comunidad migrante se hiciera presente.

COMIDA JUSTA Y LICENCIAS

A principio del año 2012 empezamos con una campañas de Derechos de los migrantes y agricultura justa, con la cual buscamos ser reconocidos y respetados. Todo empezó por medio de encuestas de rancho en rancho que nosotros mismos hacíamos y en las asambleas, donde se dan

a conocer cuales son los problemas y necesidades de la comunidad alrededor del estado de Vermont. De aquí hicimos un pliego el cual tenia 5 puntos, que son

1. No a la poli-migra: Que la policía no actué como migración
2. Que VT no participe en programas federales como s-comm (comunidades seguras) y 287g, que nos hace ver como criminales
3. Que la comunidad migrante tenga acceso a salud
4. Trabajos justos: Que tengamos un sueldo bueno, buena vivienda y que seamos tratados con igualdad
5. Acceso a transporte: Que el estado nos otorgue una licencia de conducir para movernos libremente

Cuando la policía entrego a nuestro compa Danilo a la migra, en justicia migrante nos organizamos para parar su deportación, después de su liberación nos organizamos para cambiar la política de la policía para no discriminar a las personas y ese cambio lo hicimos en menos de un mes trabajando duro. Después comenzamos a trabajar en el punto 5, ¡¡licencias!!, para poder buscar una solución y obtener los derechos que merecemos y es así como empezamos las campañas...

El 14 de marzo fue el primer día de acción en la presidencia del estado de Vermont...

COMIDA JUSTA Y LICENCIAS

Justicia Migrante
(802) 658-6770

Continuación...

...para apoyar la ley de licencias y IDs, cuando por primera vez un grupo de trabajadores migrantes se presento a educar a los senadores incluso al gobernador, sobre la importancia de la comunidad para Vermont y de cómo estamos como prisioneros en los ranchos.

Muchos de los senadores no tenían idea de que existíamos, se quedaron sorprendidos de lo que hicimos y les dijimos acerca de los problemas que estamos pasando y las metas que teníamos para poder resolver los problemas.

El 18 de abril fue la fecha cuando tiramos la casa por la ventana, tuvimos un día impresionante porque regresamos a la presidencia, a darle soporte a la propuesta de ley de licencias. En donde estuvieron presentes muchos de los compas de diferentes condados, también rancheros (patrones) amigos, voluntarios e incluso personas religiosas; Yo me sentí mas animado al ver todas esas personas desconocidas en solidaridad con JUSTICIA MIGRANTE. Tuvimos rueda de prensa donde hablamos sobre la importancia y beneficios para todos y cada uno de nosotros, después tuvimos practica para perder el miedo y poder hablar con los senadores sobre los beneficios para la población y lo bonito que seria al tener una comunidad unida y segura.

Para mas información sobre las licencias de conducir llamanos al 802-658-6770

Over

ARBOL DE LA VIDA

En mayo Justicia Migrante inicio un dialogo de 3 meses en nuestras asambleas para identificar los problemas de la comunidad. Mas de 50 compañeros participaron. Después, en junio, identificamos algunas causas de estos problemas. En julio exploraremos las causas a fondo de estos problemas. Esta actividad nos ayuda a crear nuestra estrategia y metas. Aquí hay algunos problemas mas comunes.

Hojas - Problemas	Me pagan tarde	Trabajo tanto que no tengo tiempo de comer lonche	El patron me prometio un dia libre pero no cumplio	Me siento como un prisionero en el rancho	Se daño la estufa en la casa. Le pedi al patron que la arreglara pero no lo hizo	Cuando me enfermo no puedo ir a la clinica
Tronco - primeras causas (por que el problema?)	El patron sabe que no nos podemos ir tan facilmente El pago por la leche es bajo o llego tarde El patron paga otras deudas ante que pagarme a mi Me da miedo que me corra si reclamo	Las politicas favorecen al patron Los americanos pueden tomar descansos largos Nos tratan como maquinas No nos respetan Me da miedo que me corra si reclamo	Los Americanos pueden tomar dias libres sin pedir permiso El descanso no es pago, entonces no le reclame Me da miedo que me corra si reclamo	Tengo miedo de salir del rancho por la policia/migra No tengo raite/licencia de conducir para comprar la comida o salir a divertirme No tengo con quien hablar/compartir	El patron sabe que no nos podemos ir tan facilmente No se si tengo derecho a reclamar No se con quien quejarme Me da miedo que me corra si reclamo	No tengo raite/licencia de conducir para ir El patron esta muy ocupado El patron no me quizo llegar No me alcanza el dinero para pagar la cuenta
Raices - causas a fondo						

CONOZCA LA INDUSTRIA LECHERA: ¿QUIEN ORDEÑA A QUIEN?

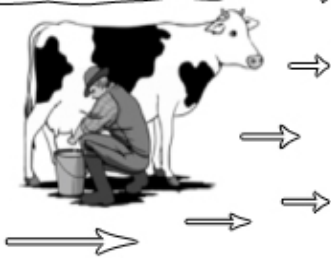
En noviembre del 2011 algunos miembros de Justicia Migrante nos reunimos con 4 miembros de la compañía de helados Ben & Jerry's, donde explicábamos los problemas que existen en los ranchos lecheros donde obtienen la leche para sus helados.

Seis meses después en Junio del 2012 Ben & Jerry's nos invito a estar nuevamente en la mesa para retomar el tema de los problemas que existen en los ranchos, y en esta reunión el comité que asistió presento un breve análisis de los problemas y de las cosas que la comunidad necesita. Poniéndoles en la mesa algunas ideas para mejorar el sistema y programa que tienen. Aquí hay un ejemplo de cómo funciona la compañía, quienes son los que mas duro trabajan y quienes son los que disfrutan los beneficios.



Ben & Jerry's es una de las marcas de helado mas famosas del mundo que fue fundada en Vermont y la cual usa la leche del mismo estado. Ben & Jerry's ha vendido su producto usando una imagen donde el trabajador migrante no existe.

Pero la leche que usa Ben & Jerry's es ordeñada por la comunidad migrante que nunca es reconocida.



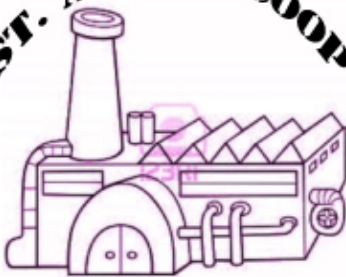
Después de trabajar arduo en la ordeña, la leche es transportada ...

Esta cooperativa está formada por muchos de los patrones de VT



... en tráilers con destino a la procesadora de St. Albans Co-op.

ST. ALBANS COOP



De la procesadora, la leche pasa a la fabrica de Ben & Jerry's, donde se hace el helado ...

...y los consumidores compran el helado en tiendas de Ben & Jerry's en todo el mundo.



Ben & Jerry's pertenece a una de las empresas más grandes del mundo que se llama Unilever. Entonces cuando compras un helado de Ben & Jerry's el dinero va a Unilever.

Y aunque Ben & Jerry's es de Vermont, Unilever está radicada en Europa, y lo unico de Vermont que le importa a Unilever es el dinero que saca de las ventas de Ben & Jerry's.



En 2011, Unilever declaró \$46,467,000,000.00 en ingresos.

¿PERO ADÓNDE VA EL DINERO QUE UNILEVER RECIBE CON LA VENTA DE HELADOS?

En Promedio segun el censo, reportes financieros y encuestas de Justicia Migrante...

Y el director de Unilever gana:

\$4,612 por hora

Un empleado de la fabrica Ben & Jerry's gana:

El migrante gana:

\$ 7 a 8 por hora

El ranchero gana:

\$12 a 14 por hora

\$15.97 por hora

